

10本



图 文 本

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

世界著名 童话

shi jie zhu ming
tong hua



延边教育出版社

少儿注音经典文库



SHAO ER ZHU YIN
JING DIAN WEN KU

世界著名童话

SHI JIE ZHU MING TONG HUA



延边教育出版社 YAN BIAN JIAO YU CHU BAN SHE

策 划:钟 雷

责任编辑:韩明雄

主 编:李向东 王金芳

封面设计:李 杰

副主编:郭淑华

陈梦瑶

高 明

少儿注音经典文库·图文本 世界著名童话

延边教育出版社出版发行

黑龙江新华印刷厂印刷

850×1168毫米 32开本 180印张

2000年7月第1版 2000年7月第1次印刷

ISBN 7-5437-4020-6/I·277

定价:220.00元



·世界著名童话·

木偶奇遇记	①
快乐王子	⑩
狐狸列那的故事	⑮
青鸟	⑨4
流浪汉的童话	⑩2
一寸法师	⑩8
爱丽斯漫游奇境记	⑫1
长袜子皮皮的故事	⑫6
七色花	⑬2
穿鞋子的小猫	⑬8
水孩子	⑮5
洋葱头历险记	⑮1
自私的巨人	⑮7
美妞和怪兽	⑮8
幸福人的衬衣	⑮9
小老鼠斯图亚特	⑮4
仙女	⑮9
小王子	208
绿野仙踪	213

世界著名童话故事



·世界著名童话·

目 录

小猪的故事	219
尼尔斯骑鹅旅行记	273
雨滴项链	278
夏洛的网	283
卡里来和笛木乃	288



mù ǒu qí yù jì
木偶奇遇记

gài bǐ dū dé dào le yí kuài huì shuō huà de mù tóu tā
盖比都得到了一块会说话的木头。他
xiǎng zì jǐ méi yǒu hái zǐ jiù yòng tā kè gè mù ǒu hái zǐ
想自己没有孩子,就用它刻个木偶孩子
ba zhè ge mù ǒu hái zǐ kě zhēn tiáo pí gài bǐ dū gāng gěi
吧!这个木偶孩子可真调皮,盖比都刚给
tā zuò hǎo shuāng shǒu tā jiù bǎ gài bǐ dū de jiǎ fà zhāi xià
他做好双手,他就把盖比都的假发摘下
lái dài zài le zì jǐ tóu shàng gāng gěi tā zuò hǎo jiǎo tā
来,戴在了自己头上;刚给他做好脚,他
jiù tiào xià dì lái bèng gè bù tíng
就跳下地来蹦个不停。

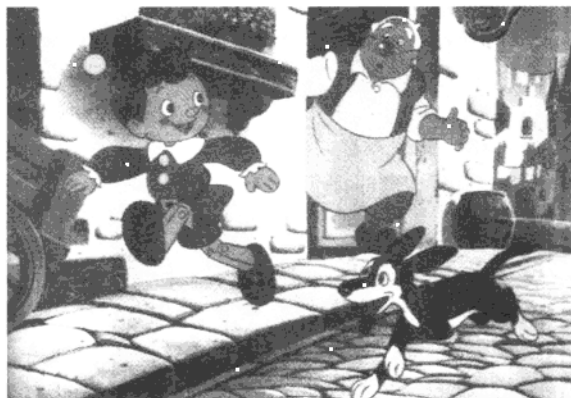
gài bǐ dū gěi mù ǒu hái zǐ qǔ míng pǐ nuò cáo yì sī shì
盖比都给木偶孩子取名匹诺曹,意思是
xiǎo sōng guǒ pǐ nuò cáo chuān zhe gài bǐ dū gěi tā zuò de huā
小松果。匹诺曹穿着盖比都给他做的花
zhǐ yī shén qì huó xiàn de shàng jiē qù le
纸衣,神气活现地上街去了。



◆ 世界著名童话 ◆

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

dì èr tiān gài bǐ dū duì pǐ nuò cáo shuō cóng jīn yǐ
第二天，盖比都对匹诺曹说：“从今以
hòu nǐ jiù shì wǒ de hái zi nǐ yīng gāi qù shàng xué xué
后，你就是我的孩子。你应该去上学，学
dào xǔ duō zhī shì hòu nǐ jiù huì biàn chéng yí gè zhēn zhèng
到许多知识后，你就会变成一个真正
de hái zi pǐ nuò cáo tóng yì le
的孩子！”匹诺曹同意了。



pǐ nuò cáo dài zhe yí tào xīn kè běn qù xué xiào le zhè
匹诺曹带着一套新课本去学校了。这
tào kè běn shì gài bǐ dū bà ba mài le wài tào hòu gěi tā mǎi
套课本是盖比都爸爸卖了外套后，给他买
de pǐ nuò cáo zǒu zhe zǒu zhe hū rán bèi yí zhèn gǔ shēng
的。匹诺曹走着走着，忽然被一阵鼓声、



◆ 世界著名童话 ◆

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

dí shēng xī yīn zhù le tā tái tóu yí kàn yuán lái shì gè mù
笛声吸引住了，他抬头一看，原来是个木
ǒu jù chǎng pǐ nuò cáo hěn xiǎng kàn xì kě tā méi yǒu
偶剧场。匹诺曹很想看戏，可他没有
qián tā jiù bǎ kè běn mài le mǎi le zhāng mén piào zǒu jìn
钱。他就把课本卖了，买了张门票走进
le jù chǎng
了剧场。

tái shàng de mù ǒu kàn jiàn pǐ nuò cáo gāo xìng de dà jiào
台上的木偶看见匹诺曹高兴地大叫
qǐ lái zhè yí xià quán chǎng zhì xù dà luàn lǎo bǎn chū
起来。这一下，全场秩序大乱。老板出
xiàn le tā shēng qì de dǎi zhù pǐ nuò cáo wèn tā nǐ wèi
现了，他生气地逮住匹诺曹，问他：“你为
shén me bú qù shàng xué pǐ nuò cáo sā huǎng dào xué xiào
什么不去上学？”匹诺曹撒谎道：“学校
jīn tiān fàng jià tā gāng shuō wán zhè huà bí zǐ jiù zhǎng
今天放假。”他刚说完这话，鼻子就长
cháng le yí jié nǐ de kè běn ne wǒ wàng zài jiā lǐ
长了一截。“你的课本呢？”“我忘在家里
le pǐ nuò cáo de bí zǐ yòu zhǎng le yí jié lǎo bǎn yì
了。”匹诺曹的鼻子又长了一截。老板一
tīng tā zài shuō huǎng fēi cháng shēng qì zhèng qiǎo kǎo
听他在说谎，非常生气。正巧，烤
yáng ròu de chái kuài shāo wán le lǎo bǎn jiù yào bǎ pǐ nuò cáo
羊肉的柴快烧完了，老板就要把匹诺曹
rēng dào lú zi lǐ dāng chái shāo pǐ nuò cáo jí de dà kū qǐ
扔到炉子里当柴烧。匹诺曹急得大哭起

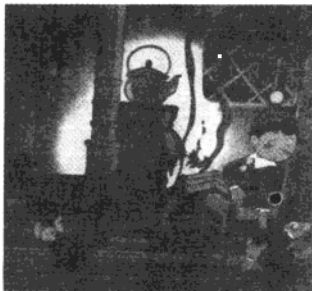
◆ 世界著名童话 ◆

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

lái bà ba ya wǒ hái méi yǒu bào dá nǐ ya wǒ bù néng sǐ
来：“爸爸呀，我还没有报答你呀，我不能死
啊！”

lǎo bǎn jiàn tā kū de kě lián jiù bù rěn xīn shāo tā le
老板见他哭得可怜，就不忍心烧他了。
dàn yáng ròu hái méi yǒu shú lǎo bǎn jué dìng bǎ lìng yí gè mù ǒu
但羊肉还没有熟，老板决定把另一个木偶
rēng jìn huǒ lǐ pǐ nuò cáo jí máng hǎn dào bú yào shāo
扔进火里。匹诺曹急忙喊道：“不要烧
wǒ de péng you nǐ yào shāo hái shì lái shāo wǒ ba
我的朋友，你要烧还是来烧我吧！”

lǎo bǎn bèi pǐ nuò cáo de yì qì hé yǒng gǎn dǎ dòng le
老板被匹诺曹的义气和勇敢打动了。
nǐ zhēn shì yí gè yǒng gǎn de hái zi hē nǐ méi yǒu shū běn
“你真是一个勇敢的孩子。可你没有书本
zěn yàng shàng xué ne zhè yàng ba wǒ sòng gěi nǐ yí gè kè
怎样上学呢？这样吧，我送给你一个课



běn nǐ huí qù hǎo hǎo
本，你回去好好儿
shàng xué ba lǎo bǎn yuán
上学吧！”老板原
liàng le tā pǐ nuò cáo de bí
谅了他，匹诺曹的鼻
zi yòu huī fù le yuán zhuàng
子又恢复了原状。



◆ 世界著名童话 ◆

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

jiù zhè yàng pǐ nuò cáo chóng xīn dé dào le yí gè kè
就这样，匹诺曹重新得到了一个课
běn yòu néng gòu shàng xué le
本，又能够上学了。

pǐ nuò cáo dú shū fēi cháng rèn zhēn kè kǔ yīn ér tā
匹诺曹读书非常认真、刻苦，因而他
de chéng jī zài quán bān shì zuì hǎo de kě tā hái gǎi bù diào
的成绩在全班是最好的。可他还改不掉
tān wán de máo bìng yǒu yì tiān jìng gēn zhe yí gè jiào là zhú
贪玩的毛病，有一天，竟跟着一个叫蜡烛
xīn de tóng xué lí jiā chū zǒu dào yáo yuǎn de wán jù guó qù
芯的同学离家出走，到遥远的玩具国去
le
了。

pǐ nuò cáo zài wán jù guó jì bù yòng shàng kè yě bù
匹诺曹在玩具国既不用上课，也不
yòng niàn shū zhǐ shì tiān tiān wán yì tiān xǐng lái tā fā xiàn
用念书，只是天天玩。一天醒来，他发现
zì jǐ jìng rán biàn chéng le lú zi lú zi pǐ nuò cáo bèi mài
自己竟然变成了驴子。驴子匹诺曹被卖
dào le mǎ xì tuán měi tiān jì yào shàng chǎng biǎo yǎn yòu yào
到了马戏团，每天既要上场表演，又要
ái lǎo bǎn de biān dǎ zhēn shì kě lián jí le pǐ nuò cáo fēi
挨老板的鞭打。真是可怜极了。匹诺曹非
cháng hòu huǐ dāng chū bù tīng bà ba de huà ér shì gēn zhe huài
常后悔当初不听爸爸的话，而是跟着坏
hái zi wán
孩子玩。

◆ 世界著名童话 ◆

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

yì tiān pǐ nuò cáo zài
一天，匹诺曹在

biǎo yǎn jié mù shí bǎ tuǐ shuāi
表演节目时把腿摔

duàn le lǎo bǎn jué dìng bǎ pǐ
断了，老板决定把匹

nuò cáo nì sǐ bāo le pí zuò
诺曹溺死，剥了皮做

gǔ yòng tā bǎ pǐ nuò cáo qiān
鼓用。他把匹诺曹牵



dào hǎi biān shuān shàng shéng zǐ chén dào shuǐ dǐ qù zhè
到海边，拴上绳子沉到水底去。这

shí shuǐ lǐ de yú er yóu guò lái bǎ pǐ nuò cáo de lú wěi
时，水里的鱼儿游过来，把匹诺曹的驴尾

ba lú ěr duo lú tuǐ děng quán bù yǎo diào le pǐ nuò cáo
巴、驴耳朵、驴腿等全部咬掉了。匹诺曹

yòu huī fù le yuán lái de yàng zi mǎ xì tuán de lǎo bǎn bǎ
又恢复了原来的样子。马戏团的老板把

pǐ nuò cáo lā chū shuǐ miàn yì lú zǐ bú jiàn le zhàn zài
匹诺曹拉出水面。噫！驴子不见了，站在

miàn qián de shì yí gè chuān zhe huā yī fu de mù ǒu pǐ nuò
面前的是一个穿着花衣服的木偶。匹诺

cáo chèn tā chī jīng de gōng fu yí xià zǐ tiào dào dà hǎi lǐ yóu
曹趁他吃惊的工夫，一下子跳到大海里游

zǒu le
走了。

pǐ nuò cáo pīn mìng de yóu a yóu zhǐ xiǎng gǎn kuài lí
匹诺曹拼命地游啊游，只想赶快离

木偶奇遇记

kāi wán jù guó tū rán yì tiáo tè dà de shā yú xiàng tā
 开玩具国。突然，一条特大的鲨鱼向他
 chōng lái zhāng kāi wú dǐ dòng shì de dà zuǐ yí xià zi bǎ pǐ
 冲来，张开无底洞似的大嘴，一下子把匹
 nuò cáo xī jìn le dù lì
 诺曹吸进了肚里。

shā yú de dù lì hēi qī qī de zhǐ yǒu yí gè fāng xiàng
 鲨鱼的肚里黑漆漆的，只有一个方向
 yǐn yuē yǒu xiē guāng liàng pǐ nuò cáo xiàng nà chù liàng guāng
 隐约有些光亮。匹诺曹向那处亮光
 mō suǒ guò qù shā yú de dù zi zhēn dà ya pǐ nuò cáo zǒu
 摸索过去。鲨鱼的肚子真大呀！匹诺曹走
 le lǎo bàn tiān cái zǒu jìn nà chù liàng guāng yuán lái nà
 了老半天，才走近那处亮光。原来，那
 shì yì zhī là zhú yí gè cháng tóu fa cháng hú zi de rén
 是一支蜡烛，一个长头发、长胡子的人
 zhèng zuò zài páng biān chī yì tiáo huó yú
 正坐在旁边吃一条活鱼。



pǐ nuò cáo tū rán dà jiào
 匹诺曹突然大叫
 le yì shēng bà ba qīn ài
 了一声：“爸爸，亲爱
 de bà ba wǒ zhōng yú zhǎo dào
 的爸爸，我终于找到
 nǐ le yuán lái zhè rén zhèng
 你了！”原来，这人正

shì gài bǐ dū tā jià chuán chū hǎi lái xún zhǎo pǐ nuò cáo bù
是盖比都，他驾船出海来寻找匹诺曹，不
xiǎng bèi shā yú tūn jìn le dù zi yǐ jīng yǒu yí gè yuè le
想被鲨鱼吞进了肚子，已经有一个月了。
pǐ nuò cáo tīng le bà ba de jīng lì nán guò de shuō dōu shì
匹诺曹听了爸爸的经历，难过地说：“都是
wǒ bù hǎo yǐ hòu wǒ zài yě bú luàn pǎo le fù zǐ liǎ bào
我不好，以后我再也不乱跑了。”父子俩抱
zài le yì qǐ
在了一起。

tā men jué dìng lì yòng dà shā yú dǎ dūn er de jī huì
他们决定利用大鲨鱼打盹儿的机会
táo chū qù tā men niè shǒu niè jiǎo zǒu guò shā yú de hóu
逃出去。他们蹑手蹑脚走过鲨鱼的喉
lóng cǎi zhè shā yú de shé tou cóng tā de yá chǐ fèng lǐ zuān
咙，踩着鲨鱼的舌头，从它的牙齿缝里钻
le chū lái yóu jìn le píng jìng de dà hǎi pǐ nuò cáo bēi zhe
了出来，游进了平静的大海。匹诺曹背着
bà ba yóu le yì zhěng tiān cái yóu dào le àn biān
爸爸游了一整天，才游到了岸边。

huí dào jiā lǐ pǐ nuò cáo gèng jiā rèn zhēn de xué xí
回到家里，匹诺曹更加认真地学习，
gǎi diào le yǐ qián suǒ yǒu de máo bìng tóng shí hái lì yòng kè
改掉了以前所有的毛病。同时还利用课
yú de shí jiān zuò gōng zhèng qián gěi bà ba mǎi niú nǎi hē
余的时间做工挣钱，给爸爸买牛奶喝。

yì tiān zǎo shang pǐ nuò cáo yí jiào xǐng lái bù yóu zì
一天早上，匹诺曹一觉醒来，不由自



zhǔ de dǎ le yí gè hā qiàn
主地打了一个哈欠。

bú duì a nǎ yǒu mù ǒu dǎ
不对啊！哪有木偶打

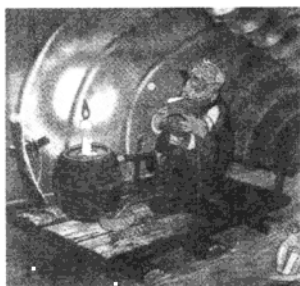
hā qiàn de tā lián máng dào
哈欠的？他连忙到

jìng zi qián miàn yí kàn fā xiàn
镜子前面一看，发现

zì jǐ yǐ bú zài shì yí gè mù
自己已不再是一个木

ǒu ér biàn chéng le yí gè jiàn kāng huó pō de nán hái zi
偶，而变成了一个健康、活泼的男孩子。

tā zhōng yú chéng wéi yí gè zhēn zhèng de rén le
他终于成为一个真正的人了！



kuài lè wáng zǐ
快乐王子

zài yí gè chéng shì de guǎng chǎng zhōng xīn sǒng lì zhe
在一个城市的广场中心，耸立着
yí zuò gǔ dài wáng zǐ de diāo xiàng wáng zǐ kàn qǐ lái xiàng
一座古代王子的雕像。王子看起来像
tiān shǐ yí yàng piào liang ér qiě tā cóng bù zhī fán nǎo hé yōu
天使一样漂亮，而且他从不烦恼和忧
chóu yú shì rén men dōu chēng tā wéi kuài lè wáng zǐ
愁。于是，人们都称他为快乐王子。



kuài lè wáng zǐ zhàn zài
快乐王子站在
nà lǐ fǔ shì zhe zhěng gè chéng
那里俯视着整个城
shì zhè yí nián qiū tiān guò
市。这一年，秋天过
hòu dōng tiān lái lín le yàn
后，冬天来临了。燕



zì men yě yǐ chéng qún jié duì de fēi dào wēn nuǎn de dì fāng
 子们也已成群结队地飞到温暖的地方
 qù le yǒu yì zhī diào duì de yàn zǐ tíng zài kuài lè wáng zǐ
 去了。有一只掉队的燕子停在快乐王子
 de jiǎo xià zhǔn bèi xiū xi yí huìr hū rán tā jué de yǒu
 的脚下，准备休息一会儿。忽然，他觉得有
 yì dī shuǐ luò dào le tā shēn shàng jiē zhe yòu shì yì dī
 一滴水落到了他身上，接着又是一滴、
 liǎng dī yàn zǐ tái qǐ tóu lái fā xiàn shuǐ dī shì cóng kuài
 两滴……燕子抬起头来，发现水滴是从快
 lè wáng zǐ de yǎn jīng zhōng liú chū lái de yàn zǐ wèn kuài
 乐王子的眼睛中流出来的。燕子问快
 lè wáng zǐ yǒu nà me duō rén zūn jìng nǐ nǐ hái yǒu fán nǎo
 乐王子：“有那么多人尊敬你，你还有烦恼
 ma kuài lè wáng zǐ huí dá dào wǒ bú shì zài wèi zì jǐ
 吗？”快乐王子回答道：“我不是在为自己
 shāng xīn yīn wèi wǒ kàn jiàn yǒu xǔ duō qióng rén zài shòu kǔ
 伤心。因为我看见有许多穷人在受苦，
 suǒ yǐ cái nán guò ya wáng zǐ qǐng qiú yàn zǐ bǎ tā jiàn bǐng
 所以才难过呀！”王子请求燕子把他剑柄
 shàng de nà méi míng guì de hóng bǎo shí qǔ xià lái qù sòng gěi
 上的那枚名贵的红宝石取下来，去送给
 yí wèi pín qióng de nǚ cái féng yīn wèi tā de ér zǐ zhèng fā
 一位贫穷的女裁缝。因为她的儿子正发
 zhe shāo tāng zài chuáng shàng tā shí fēn xiǎng chī yì diǎn shuǐ
 着烧，躺在床上，他十分想吃一点水
 guǒ ér mǔ qīn zhǐ yǒu liáng shuǐ gěi tā hē
 果，而母亲只有凉水给他喝。

yàn zǐ qǐ chū bù dǎ yīng rán ér jīn bú zhù wáng zǐ de
燕子起初不答应，然而禁不住王子的
yí zài qǐng qiú zhōng yú zhuó xià nà kē hóng bǎo shí gěi nà nǚ
一再请求，终于啄下那颗红宝石给那女
cái fēng sòng qù le yàn zǐ huí lái hòu gào sù wáng zǐ jīn
裁缝送去了。燕子回来后告诉王子，今
tiān tā jué de yǒu xiē nuǎn hōu le wáng zǐ shuō nà shì yīn
天他觉得有些暖和了。王子说：“那是因
wèi nǐ bāng zhù le bié rén xīn lǐ jué de wēn nuǎn de yuán gù
为你帮助了别人，心里觉得温暖的缘故
ya
呀！”

dì èr tiān wáng zǐ duì
第二天，王子对
yàn zǐ shuō qǐng nǐ zài tíng
燕子说：“请你再停
yì tiān ba wǒ kàn jiàn chéng
一天吧！我看见城
shì nà biān de yí gè xiǎo wū
市那边的一个小屋
lǐ yí gè qióng xué shēng lěng
里，一个穷学生冷



de lián yí gè zì yě xiě bú xià qù qǐng nǐ bǎ wǒ de yòu yǎn
得连一个字也写不下去。请你把我的右眼
qǔ xià lái sòng gěi tā ba wǒ de yǎn jīng shì lán bǎo shí zuò
取下来，送给他吧！我的眼睛是蓝宝石做